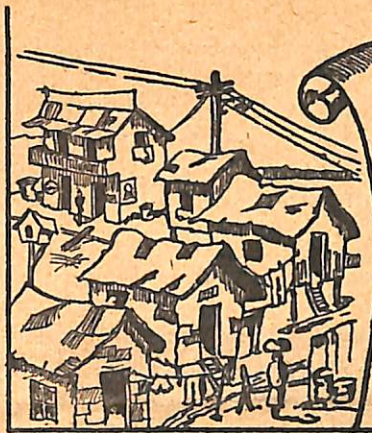
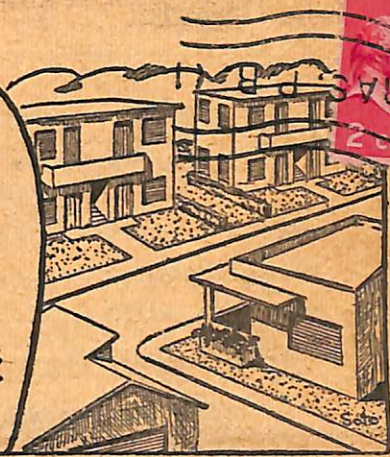




# EL CASERIO

Nuestro Lema:  
SALUD y LIMPIEZA



UNITED STATES  
POSTAGE  
2 CENTS

VOL. 2 - NUM. 3

RIO PIEDRAS, P. R.

AGOSTO - 1947

Carmelo Melendez Canetty  
Ramonita Barreto Nuevos  
Corresponsales



Ramonita Barreto

Nuevos corresponsales para "EL CASERIO" han sido nombrados en los caserios "Rosendo Matienzo Cintrón" y "Veve Calzada" de Cataño y Fajardo respectivamente, según fué informado a este periódico. La señorita Ramonita Barreto, de la vivienda No. 209, estudiante de Escuela Superior fué la seleccionada para representar a "EL CASERIO" en el proyecto "SANTIAGO VEVE CALZADA" de Fajardo. El Sr. Angel Palacios, administrador del mencionado caserio nos dice lo siguiente: "Se ha nombrado Corresponsal del Periódico "EL CASERIO" a la Srta. Ramonita Barreto, de la vivienda No. 209, Caserio Santiago Veve Calzada 3-1 Fajardo, P.R., y estudiante de la Escuela Superior de este pueblo.

"Agradecemos a la gentil damita, su bondad y gratitud por la cooperación prestada en bien de nuestra obra civilizadora y le deseamos toda clase de éxito."

Por otra parte, la "Asociación de Inquilinos" del caserio "Rosendo Ma-

Pasa a la pág. 4

## Guillermo Rubert Presidente Honorario A. P. H. Caserio "José Severo Quiñones", Carolina, P. R.

La Asociación Protectora del Hogar del caserio "José Severo Quiñones" de Carolina informa haber nombrado Presidente Honorario de dicha entidad al Sr. Guillermo Rubert, Presidente de la Central Victoria de Carolina. El Sr. Guillermo Rubert, de acuerdo a lo informado "ha prestado valiosos servicios a la comunidad del caserio tales como preparación de las parcelas con tractor aportando el Sr. Guillermo Rubert la gasolina, el maquinista y peones para dejar 197 parcelas a punto de semillas sin coste alguno para los inquilinos."

El Sr. Guillermo Rubert, ha demostrado su filantropismo en otras ocasiones sumándose a estas la fiesta de Navidad donde él siempre "ayuda con una buena suma de dinero" a los inquilinos.

"EL CASERIO" se siente orgulloso por la cooperación que al inquilinato de nuestra Autoridad rinde el Sr. Guillermo Rubert y felicita a los dirigentes de la Asociación Protectora del Hogar por su bellissimo gesto al nombrar Presidente Honorario de la misma al Sr. Guillermo Rubert.

Por otro lado la propia organización informa la necesidad que hay de que ciertos inquilinos que han recibido los beneficios de dicha entidad, pasen por la oficina del administrador a fin de que puedan saldar sus respectivas deudas que están vencidas desde hace mucho tiempo, y que según informa la Asociación de que "siendo todas personas honorables confiamos que hagan

un gesto y paguen los préstamos. El Sr. Nieves Campos, quien adeudara a dicha Asociación la cantidad de \$15.00 hizo ayer el depósito de dicha cantidad quedando relevado de la deuda contrada, cosa que es muy significativa y por el cual no nos detenemos en felicitar al inquilino mencionado. Por otra parte, está el inquilino "Don Ambrosio Quijano a quien le prestamos, según informa la Asociación, hace dos años \$50.00 para poner una quincalla para sostenerse y el negocio le ha ido bien y no quiere pagar aunque sea a peseta; lo mismo el Sr. Antonio Caraballo quien cogió hace 4 años \$5.00 y no ha habido medios para que los pague peseta a peseta". Los nombres de los

Pasa a la pág. 4



Guillermo González



# EL CASERIO

(Vocero del Inquilino)

RURICO E. RIVERA RIVERA ..... Director  
ELENA MARRERO ..... Subdirectora  
MIGUEL A. SOTO ..... Director Artístico  
CEFERINO GRAULAU ..... Administrador

Editores: Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico

Box 397, Río Piedras, P. R. Tel. 309 H. R.

Publicación Mensual

Suscripciones: Diez centavos anuales para los inquilinos. Número suelto un centavo. Particulares: 5 centavos número suelto, 60 centavos anuales.

IMP. SOLTERO, SANT., P. R.

## Editorial:

## PACIENCIA...

## PACIENCIA...

*Hemos sido enterados del decontento que existe entre los inquilinos del Caserío Dr. R. López Sicardó, especialmente entre los miembros de la Asociación de Padres de Familia por el hecho de haber tenido la Administración que trasladar al Centro Comunal, la Escuela Maternal.*

*Invitamos a los inquilinos a que estudien las siguientes causas que han provocado la situación de la cual ellos se quejan:*

*En primer lugar: consultamos a los dueños de la propiedad que ha venido siendo usada como Escuela Maternal, siéndonos informado de que dicha propiedad les fué entregada por el Programa de Emergencia de Guerra (P.E.G.) quienes al así hacerlo indicaron que no podían continuar con el contrato de arrendamiento de la misma.*

*En segundo lugar: la Administración del Caserío no desea suspender las funciones de la Escuela Maternal por considerarla de una necesidad vital al cuidado y mejoramiento de la salud de los infantes que asisten a la misma, separando para uso completamente gratis de dicha escuela las viviendas números 25-26.*

*En tercer y último lugar: el Centro Comunal ha sido requerido provisionalmente para el uso de la Escuela Maternal en lo que se habilitan las mencionadas viviendas, demostrando esto que dicho Centro Comunal habrá de ser usado por tiempo limitado.*

*Ante esta situación, creemos que los miembros de la Asociación de Inquilinos habrán de colocarse al lado de la Administración al conocer los esfuerzos que ésta hace para corregir una situación que puede determinar como incierto el futuro de la Escuela Maternal.*

*EL CASERIO, pide paciencia, mucha paciencia, al inquilinato como a los miembros de la Asociación de Padres de Familia, ya que consideramos seguro que el Centro Comunal volverá a funcionar normalmente a su beneficio.*

## ENFOCANDO

Por RURICO E. RIVERA RIVERA

### *Cerraron en Cero*

Cinco caseríos de la Autoridad sobre Hogares de Puerto Rico de 13 proyectos completamente ocupados bajaron su deuda por concepto de renta a cero. Los caseríos que así contribuyen al mejor funcionamiento de esta agencia son: "Félix Cordova Dávila de Manatí, que administra el Sr. Sanchez Acevedo; "Dr. Agustín Stahl" de Bayamón, que administra el Sr. Valentín Serrano Zayas; "Dr. Cayetano Coll y Toste" de Arecibo, que administra el Sr. Hernán Martínez Jusino; "José Severo Quiñonez" de Carolina, que administra el Sr. Guillermo González y "Rosendo Matienzo Cintrón" de Cataño, que administra el Sr. Juan Flores Díaz.

No nos detenemos en felicitar a los mencionados administradores así también a los inquilinos que han permitido que sus caseríos mantengan el record que hoy orgullosamente poseen. Lamentamos no poder mencionar las clasificaciones de todos los caseríos, pues debido a la tardanza con que esta información fué suministrada, no hemos podido darle la debida publicidad que la misma merecía. Rogamos a la oficina pertinente que nos envíe más a tiempo dichas informaciones para beneficio de los inquilinos y de la administración.

En nuestra próxima edición haremos de publicar las clasificaciones en plana mayor a fin de que cada caserío sepa el lugar en que ha sido clasificado.

\*\*\*

Se graduaron

Los inquilinos Francisco Ortega, Ramón L. Ortega y Ramón Silva recibieron sus diplomas de Cuarto Año de Escuela Superior de Bayamón, P. R.

Felicitemos a los mencionados inquilinos y les deseamos éxito en sus futuras actividades curriculares.



## Asociación Inquilinos „José De Jesus Esteves, Toma Acuerdos

AGUADILLA— (Por Enrique Vélez—Corresponsal). La Directiva de la Asociación de inquilinos del caserio “José de Jesús Esteves” celebró una extraordinaria asamblea con asistencia de la mayor parte de sus miembros en la cual los inquilinos tomaron importantes acuerdos este caserio. Se acordó llevar a efecto una asamblea General del Inquilinato.

El Sr. Juan Pérez, administrador que fuera hasta hace poco de dicho caserio, recibió un voto de confianza de parte de los inquilinos allí reunidos. El Sr. Pérez actúa actualmente de administrador del caserio “Dr. R. López Sicardo” de Río Piedras, en sustitución del Sr. Ortíz quién renunciara recientemente.

Estamos muy complacidos de lo bien que se ve nuestro Centro Comunal después de arreglado y pintado. Confiamos que pronto la Administración hará que todo el caserio tenga la misma apariencia de belleza, dándole pintura de aceite a las casas, arreglando los callejones, mejorando el campo atlético, alumbrado público, el acueducto que hace tiempo viene siendo una amenaza para nuestra salud.

## Reforman Centro Comunal, Manati

\*\*\*

## Vuelve A Funcionar Comedor Escolar

MANATI— (Por José Grau Torres y M. A. Gomez—corresponsales) El Centro Comunal del caserio “Felix Córdova Dávila” de Manatí, fué objeto de innovaciones y reformas. Su nueva vista nos dá la impresión de que ha llegado a la altura de los mejores a través de todo Puerto Rico. Lo que aquí decimos lo podrán verificar todos los inquilinos de este caserio así como la comunidad Manatieña en general, cuando celebremos su regia inauguración que pronto avisaremos. z

Los adelantos realizados en dicho Centro Comunal se deben a las gestiones de nuestro dinámico Administrador Sr. Rafael Sánchez Acevedo y el buen servicio que prestan a la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico los señores Ramón Pagán y Fidel Concepción Báez.

Pasa a la pag. 4

## Cooperan Con Nuestro Inquilinato

CAROLINA— (Por Isabel Sosa—Corresponsal) El Sr. Muriente, agente de Demostración Agrícola y la Sra. Umpierre, Agente Demostradora del Hogar están prestando a los inquilinos de este caserio, una cooperación efectiva. Dirigen estos señores los clubs 4H de niños y niñas, los cuales efectúan dos reuniones mensuales con los adultos traen a los mejores conferenciantes, del Servicio de Extensión Agrícola para discutir temas de actualidad. Entre las personas que han hablado ya a los muchachos de los clubs 4H se encuentran los señores Mayoral, Arrillaga y Olivencia. Tanto el Sr. Muriente como la Sra. Umpierre gozan del respeto y consideración de todo a los inquilinos de este caserio.

También prestan valiosa ayuda al inquilinato de este caserio, el Dr. Carlos González, médico—jefe de la Unidad de Salud Pública y la Srta. Iris Castro, jefa del negociado de Bienestar Público de esa población.

## Renuncia Presidente Asociación Inquilinos Cataño

CATAÑO— 15 de julio 1947 (Por C. Meléndez Canetty Corresponsal) La noche del 11 de julio de 1947 en el Centro Comunal del Caserio “Rosendo Matienzo Cintrón” se efectuó una reunión de la asociación de Inquilinos donde presentó su renuncia como presidente de dicha Asociación siéndole aceptada, el señor Publio Carmenaty.

Sucede al Sr. Carmenaty en la presidencia de la Asociación el Sr. Erasmo Torres, inquilino residente en el apartamento No. 14 y quien tomó posesión de su cargo esa misma noche.

Otras de las actividades realizadas esa noche lo fué la lectura y aprobación del reglamento que ha de regir los destinos de la Asociación de Inquilinos del caserio “Rosendo Matienzo Cintrón” de Cataño.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### FOTO—GIRO:

Se vende una Foto—Giro situada en el pueblo de Aguas Buenas en la plaza de recreo.; Está en magníficas condiciones. Precio \$175.00. Para informes véase con Juan Mercado Arce, Caserio “Antonio Roig” No. 155, Humacao, P. R.

oOo

### Cerdos de Raza:

Vendo cerdos de Pura Raza a \$6.00 cada uno de 50 días. Véa a Aurea De Angulo, Vivienda No. 23, Caserio “José Severo Quiñones de Carolina P. R.

oOo

### Medium Clarividente:

Rosa Ramirez de la vivienda No. 110 ofrece sus servicios de Medium Clarividente al servicio de la humanidad completamente gratis. Caserio “Severo Quiñones” Carolina, P. R.

### Comadrona Auxiliar:

Adela Rosario, Comadrona Auxiliar, ofrece sus servicios a cualquiera hora del día o de la noche. Véame en Caserio Mercado No. 419, Caguas, P. R.

oOo

### Costurera:

Rosario Figueroa Boria, Costurera, Especialidad en ropa de hombre, Visítame Caserio Mercado, vivienda No. 92, Caguas, P. R.

oOo

### Fabricante de cigarros:

Francisca Torres, fabricante de cigarros, ofrece sus servicios. Véame en el caserio Mercado, vivienda No. 148, Caguas, P. R.

oOo

### Repostero:

Cándido GuadalupeDíaz, repostero, con especialidad en rosquitas y donas. Véame en Caserio Mercado vivienda No. 24, Caguas, P. R.

Pasa a la pag. 4

## ECONOMICE AGUA



## DON NITE (OCUPE)



## Celebran Su Cumpleaños

CAGUAS— (Por Ernesto Caballero —Corresponsal) El Sábado de Gloria cumplió 15 abriles la Srta. Gloria Quiñones Concepción, hija amantísima del Sr. Agustín Quiñones Torres y de la Sra. Julia Concepción de Quiñones, quienes residen en el número 37 del caserio Delgado (3—3) de Caguas. Amena fiestecita le fué ofrecida por sus padres en la cual fueron gentilmente obsequiados los concurrentes y en la que reinó el más alto espíritu de cordialidad y alegría.

## Carmelo Melender ...

Viene de la pag. 1

tienzo Cintrón" de Cataño comunicó que "el inquilino Carmelo Meléndez Canetty, residente en la vivienda No. 70, ha sido nombrado redactor (corresponsal) de el periódico "EL CASERIO".

Esta nota fué enviada al Sr. Juan Flores, administrador del caserio y fué firmada por los inquilinos Erasmo Torres, presidente de la Asociación y Luis B. Villegas, secretario.

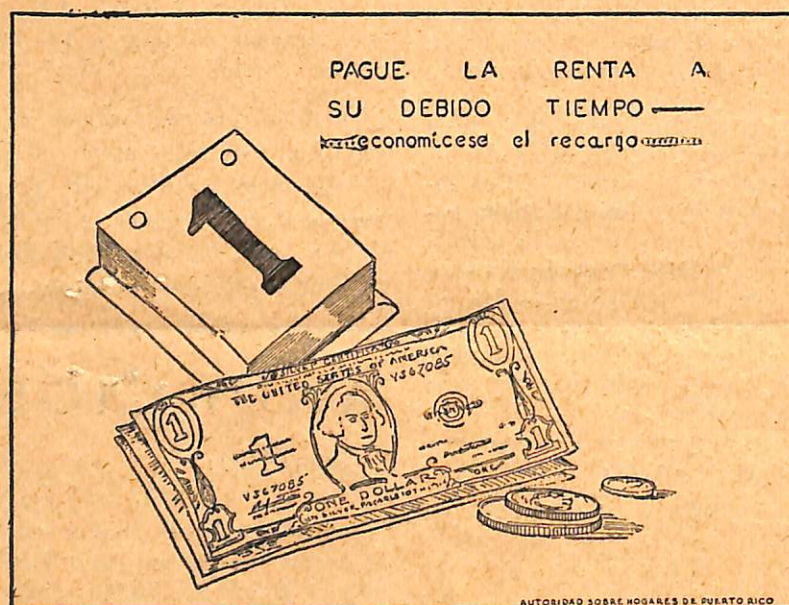
"EL CASERIO" órgano genuino del inquilinato de nuestros caseríos, celebra esos nombramientos y extiende su cooperación a los fines de hacer más fácil su trabajo.

## Vuelve A Funcionar ...

Viene de la pag. 3

A principios del mes de marzo empezó a prestar servicios el Comedor Escolar en el caserio "Felix Córdova Dávila" de Manatí. Los servicios de este Comedor Escolar favorecen a más de 60 niños y los mismos están a cargo de las Srtas. Dávila y Dolores Pérez, de las viviendas 14 y 92 respectivamente.

## HAGA DE ESTO SU DIVISA



## Guillermo Rubert ...

viene de la pag. 1

morosos en sus pagos a la Asociación Protectora del Hogar son los siguientes: Ambrosio Quijado de la vivienda No. 150; Cruz Birriel No. 139; Manuel Estrada No. 28; Carlos Ayala No. 12; Antonio Caraballo, No. 13; María Fernández No. 114; Felipe Díaz No. 65; José Fernández No. 80; Paca Sárraga No. 90; Caferino Valle No. 125; Ernesto Sánchez No. 135; Nicasio Febres No. 149; Julio Molina No. 153; Gaspar Vigo No. 159; Alejandro Ortiz No. 162; Flor M. Zabala No. 193; Nicolasa Torres No. 197; Pedro Llano No. 124; Onésimo Rodríguez No. 99; Jorge Cordova No. 72; Eugenio Encarnación No. 70 y Domingo Benítez No. 63. Toda la información arriba redactada nos fué suministrada a través del Sr. Guillermo González, Administrador del Caserio "José Severo Quiñones" de Carolina, P. R.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

Viene de la pag. 3

## Chóferes:

Los inquilinos Perfecto Hernández Ramos, No. 148, José A. Alvarez Matos, No. 145, Juan Rivera Pizarro, No. 137, Adolfo Santana de Jesús No. 104 y Juan Rodríguez Tirado, No. 33; ofrecen sus servicios como chóferes a entidades comerciales, gubernamentales o privadas. Caserio "José Severo" de Carolina P. R.

oOo

## Costureras:

Carmen de Carmona, No. 5, Mercedes de Sanchez, No. 135, y Basilia de Encarnación, No. 176, ofrecen sus servicios de costureras en trajes de mujer de última moda. Caserio "José Severo Quiñones" de Carolina, P.R.